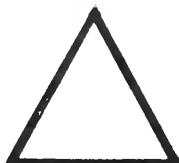




BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



**- Noticias de la Semana -**

**Hay mucho entusiasmo por la Liga de Base Ball de la Cervecería**

Con la inauguración oficial de un campo para juegos de base-ball, que los Estibadores y empleados del Depósito de Pasadena, en sus horas libres arreglaron para tal efecto, celebrada el 26 del pasado mes de noviembre, se inició la organización de una Liga de Base-Ball Cervecera.

El juego inaugural se celebró entre los primeros equipos inscri-

tos "Tráfico" y "Estibadores", terminando este partido con un empate. Los organizadores de esta liga, han escogido los primeros días del mes de Enero para iniciar la primera vuelta y esperan la inscripción de los demás Departamentos de la Empresa.

Hasta la fecha se han inscrito los siguientes:

Estibadores, Tráfico, Envase y Canada Dry. Se espera que la Oficina General, envíe su delegación a este torneo que será inte-

resantísimo.

Agustín Arias y Salvador Jiménez, encargados provisionalmente de las inscripciones, han conseguido la aprobación de la Gerencia, para llevar a cabo la mencionada liga.

**Los Softbolistas de Catedral retan a los de esta casa**

En la página deportiva de La Estrella de Panamá hemos visto publicada una nota en la que se informa que los representantes del Equipo de Soft Ball de Catedral retan formalmente a nuestro equipo, Sub-Campeón de la Liga Comercial del año pasado.

Nuestro conjunto acogió el reto y para tal fin, el Capitán del equipo cervecero se ha puesto en contacto con el de Catedral con el objeto de establecer la fecha y lugar en que el encuentro se haya de realizar.

En esta misma hoja informaremos a nuestros compañeros la fecha y lugar en que se verifique el juego en cuestión para que concurramos a presenciarlo y estimular con nuestro entusiasmo a los jugadores que defienden los colores de la Empresa.

**Está listo ya el salón de archivos en la oficina general**

En su empeño por dotar a nuestra Oficina General de las comodidades y adelantos que exige una oficina moderna de la importancia de la nuestra la Directiva de la Empresa ordenó la

**LA CERVECERIA DISTRIBUYE HOY LOS AGUINALDOS ENTRE SUS EMPLEADOS**

He aquí la orden recibida de la Gerencia en donde se detalla la forma como están siendo distribuidos entre los empleados de la Cervecería, los aguinaldos correspondientes al presente año:

1º Personal de Oficinas, Capataces, Jefe de Sección con más de un año de servicio, 5 semanas de sueldo;

2º Personal de Oficinas, Capataces, Jefes de Sección con menos de un año de servicio, siempre y cuando que hayan ingresado a la Empresa antes del 1º de Septiembre de este año, tres semanas de sueldo.

3º Obreros con más de un año de servicio, dos semanas y media de sueldo;

4º Obreros con menos de un año de servicio, siempre y cuando que hayan ingresado a la Empresa antes del 1º de Septiembre, una semana de sueldo.

En aquellos casos en que el pago se hace por hora, la semana debe computarse a razón de 48 horas de trabajo.

A los vendedores de Canada Dry y Cerveza, B. 200.00 cada uno, siempre y cuando que tengan más de un año de trabajar con la Empresa A los que tuvieran menos de un año, B. 100.00.

De todos estos regalos es necesario deducir el Fondo Obrero porque así lo dispone la Ley.

(Ido.) E. DE LA GUARDIA JR.

Gerente General.



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



## EN LA BALBOA

Por G. R. V.

Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.  
Aparece los sábados. Se reparte gratis.

Director: RENATO OZORES

Redactor Jefe: MOISES TORRIJOS H.

Corresponsales: Gmo. Valdés Ch., Tobías Díaz B. y Juan M. Ruíz.

Impreso por "The Star & Herald Co." - Panamá.

## Nuestro Agradecimiento

Cuando este número de nuestro semanario llegue a manos de sus lectores ya habrán recibido todos nuestros compañeros el regalo anual de Navidad con que la Empresa, en un gesto de generosidad que todos sabemos agradecer cumplidamente, nos ha querido obsequiar.

Decíamos en nuestro número anterior, y lo repetimos hoy, que bien sabemos que la Cervecería no tiene obligación alguna de obsequiar estos aguinaldos; pero precisamente por ello es por lo que el reconocimiento y la gratitud nos obligan más, y por el hecho de que la generosidad demostrada siempre por nuestra Empresa no tiene igual en toda la República. Es verdad que con ser grande este año la suma regalada como aguinaldo, es algo menor que la que nos fue obsequiada el año anterior; pero es preciso reconocer que habiendo disminuído las ganancias de la Empresa, han tenido que rebajarse en parecida proporción los regalos de Navidad.

Lo dicho anteriormente viene a demostrar la estrecha y permanente vinculación que existe entre la Empresa y sus empleados. Cuando las ganancias obtenidas mediante el esfuerzo y la cooperación de todos fueron grandes, la Empresa correspondió ampliamente obsequiando unos aguinaldos que no habían tenido precedente; y ahora, cuando las ganancias han disminuído, el regalo de Navidad ha tenido que reducirse forzosamente pues todos participamos en forma proporcional de los beneficios obtenidos.

Podrá decirse, y con razón, que los obreros y empleados no somos responsables de esta reducción experimentada en las ganancias de la Empresa; pero precisamente por esa vinculación a que antes hacemos referencia, por esa comunidad de intereses que debe existir y existe entre la Cervecería y los que en ella trabajamos, nos toca participar de las consecuencias que se derivan de la marcha de la Empresa.

En beneficio propio, por lo tanto, debemos esforzarnos constantemente por que la Cervecería aumente sus beneficios, pues ya sabemos que cuando éstos son grandes, lo mismo que cuando se reducen, nos afecta directamente como partes interesadas que somos en realidad.

### NOTICIAS DE LA SEMANA

VIENE de la Pág. 1.

construcción de un moderno Salón de Archivos, el cual se encuentra terminado y ha comenzado ya a prestar servicio.

Dicho Salón de Archivos tiene dos pisos, con modernos anaquelos. El Departamento de Carpintería a cuyo cuidado estuvo su construcción, se ha anotado un nuevo triunfo.

Arnold Benedict Spence (todo parecido con Benedict Arnold, es pura coincidencia), envió en días pasados a Isaías Romero, su Asistente General, a comprarle 5 pedazos de billetes de la Lotería ordinaria. Para tal efecto, dió a Isaías un billete de 5 dólares. Romero fue donde la primera billetera que encontró, compró los 5 pedazos, pagó con el billete de cinco dólares y regresó sin pedir el vuelto, Interrogado por su jefe, Romero declaró enfáticamente que había dejado los B/. 2.50 donde la billetera, por si acaso Spence deseaba comprar otros 5 pedazos..... Bien que le costó volver a encontrar a la billetera que le vendió los 5 pedazos por 5 dólares.....

Negocio es negocio. No es el hecho vivir, sino saber vivir.

Dos frases inofensivas, que a menudo oímos al Confusio del Almacén Capi Brid. Son aplicables a un compañero de trabajo que nos vendió un tiquete para una función en el Teatro Trixie para el domingo 3 a las diez de la mañana. El tiquete costaba B/. 0.15; el solo pasaje a San Francisco B/. 0.20. ¿Bonito verdad?

A que nadie se atreva a reprocharle a Unamuno, el que no pague los viernes, en estos momentos en que tiene nuestro aguinaldo del "lao de allá"?

Nos tomamos la defensa de nuestro amigo Joaquín Garrido, sub-jefe del Departamento de Estibadores. En el buzón de este periódico dice que este señor colecciona manifiestos políticos. Ellos están en un grave error. Garrido está interesado en la política

Pasa a la Pág. 4

## EN EL ATLAS

Por T. D. B.

Poema en prosa a la producción  
de bebidas baseosas

Suena un teléfono:

—¿Aló? ¿Quién habla? El Almacén de la Balboa?

—No, aquí habla Publio.

—¿Publio? ¿Quién es Publio?

—Aquí el Almacén de la Balboa.....

—Oye, Fred, hay que hacer un pedido de cien sacos de azúcar para mañana.

—Sí, eh, ya estamos arreglando todos los papeles.

—¿Los papeles? Yo lo que quiero es el azúcar.

—Señor Zoffman, ¿qué coronas vamos a usar hoy?

—Espérese un minuto. A ver Midence, póngase de acuerdo con Díaz y hágame un inventario de todas las tapas coronas, especificando clase, etc., y díganme cuántas han revisado.

—¡Maldita sea!

A ver Morales, llame a Díaz y a Pardo y a Bonilla, para que vengan a probar la nueva fórmula de la soda X.

—Hombre, caramba, ¿por qué no buscan uno que tenga mejor estómago que yo?

—Vea, como siga en esos relojes lo vamos a acusar de saboteador?

—Oye, Díaz, habla Miranda.

—¿Qué hay Miranda?

—Hombre eso de que nosotros salimos con 500 tiros y regresamos con una paloma es una calumnia?

—Hombre, ¿cómo así?

—Sí, hombre, el que te informó te ha explicado mal. Nosotros salimos con un tiro y regresamos con 500 palomas.

—¿Sí? ¿A qué mercado fueron?

## En la Planta Milwaukee

Por J. M. R.

Que el aguinaldo salvó la situación angustiosa a más de cuatro, es indudable..... Ya podemos apreciar que se hacen preparativos para salir de los innumerables costados de la depresión en los bolsillos y de esta manera, satisfacer necesidades que se han hecho famosas por estos alrededores. Entre éstas tenemos las de René Luciani que está dispuesto a pagar por adelantado en la barbería las doce cuotas del año 45; René Alemán comprando 5 libras de jabón Magnus para lavarse la cara; Camargo haciendo preparativos para entrar en negociaciones con el policía de tránsito; Vergara comprando una botella de Whiskey para tener seguro el "corte" los lunes; Ochoa comprando una colección de chistes Zombi; Reina, una cámara fotográfica para retratar bañistas en San Francisco y después venir diciendo que son sus novias y otros así por el mismo estilo.

Como los empleados de la Milwaukee vamos a celebrar la llegada del Mesías Cervecero (el aguinaldo), estamos confrontando el problema de la invitación al popular Centella; pues es el caso, que dada la enorme capacidad de su caja estomacal, no nos podemos dar el lujo de compartir con el compañero el barril destinado a la mayoría; así es que hemos decidido comprarle un octavo para su exclusividad.

Felicitamos al compañero "Curry" Córdoba por el advenimiento de su primogénita, Esther María, ocurrida el lunes 4 del presente.

FLASH, FLASH.....!

El señor Earle, siguiendo la vie-

## - BUZON -

C. R. (Planta Atlas Creemos que hemos informado a Ud. de las actividades de el 50% de los empleados de esta Empresa. Por si acaso se nos queda alguno va el complemento de la información, Bonilla del Atlas, practica en Juan Franco para ser jockey; Agustín Arias colecciona ojos colombianos; Bolívar "el cantinero" canta en el trío "Los locos de la Radio", en la H.O.Q.; Juan Gabriel Davis, regresa a la Fábrica a exhibir su "apuesta" figura en camiseta.....

L. D. (Planta Balboa) Nosotros no sabemos a que se debe el fenómeno de que siempre que Felipe A. Clement baila en el Jardían Balboa, el Gerente del mismo, el "pipón" Musa, queda despojado por arte de magia de su saco.

N. R. (Planta Milwaukee) Eso si es verdad. —Juan Manuel Ruíz y Julio C. Mena, son considerados en Nicaragua como multimillonarios.— Ruíz, está ahorrando hasta la pelada para irse a pasar unas vacaciones estilo rey, pronto en la tierra de Sandino.

L. B. (Planta Atlás) Correspondiendo a sus deseos, vamos a pasarle el "dato", Víctor Acosta se pela donde Bibarronda, por dos botellas vacías de cerveza.

A. J. (Planta Balboa) El único "cachete de globo" que se conoce en la Empresa, es Tejada. Y seguramente lo confunde con Villalobos el de Pasadena. Ese parecido es pura coincidencia.

L. O. (Planta Milwaukee) No sabíamos que en esa planta hubiera un Reinado de la Salud ni que Pastor Valiente Montilla hubiese resultado electo, soberano. Primera noticia.

A. D. (Planta Balboa) Según declaraciones de Thomas, él tiene la frente así por un batazo que le dieron cuando niño. Seguramente lo dijo para consolar a Agustín Arias, quien dicho sea de paso tropezó con un puño cerrado.

P. C. (Planta Atlas) Quiere Ud. una maldición gitana para un compañero de trabajo. A nosotros no se nos ocurre ninguna, como no sea "que tenga Ud. que resolver un serio problema o escribir una crónica..... o una carta y se le presente Capi Brid a contarle que "por ahí dicen, que dijeron, que decían..... que fulanita andaba paseando con fulanita y que el carro era azul, y el papá de la joven estaba verde, y que se parquearon en Central y que..... etc.....etc....."

ja tradición de cambiar el carro todos los años (?) ha comprado un nuevo V8; pero éste sí es MERCURY.

# - COLONERIAS -

## GRATA SORPRESA

El sábado último, día 2 de los corrientes, tanto la Planta de esta ciudad como las oficinas de la corresponsalía se vieron honradas con la presencia de un grupo de seis distinguidos amigos y compañeros procedentes de la Planta Balboa. Lo integraban Mauro Pardo que hacía de "Fuehrer" con el Carro Forá V-8, recientemente rifado por los "Tiburones"; el señor don Carlos H. Quintero (Don Q), el chispeante artífice de los epigramas que tanto interés despiertan entre todos los empleados; el señor Sevillano José, que une a la amistad el "Tiburoneo"; el señor Manuel Terrientes, feliz dueño del carrito de los \$ 750.00; el señor Miguel Broce, y José de la R. Mirones. El señor Quintero (Don KU) era portador de un afectuoso saludo de la Dirección y redacción del "BAM" de Panamá para los empleados de esta Planta, el que mucho agradecemos. Durante su brevísima visita, el tiempo transcurrió en la más cordial camaradería sin que faltaran las frases de ritual y donde hay un grupo de empleados de la misma compañía y que se estiman también hubo chistes a granel, y el espumoso y nunca bien ponderado "Pan Líquido Panameño".

Visitas como éstas nos halagan y en realidad nos confortan. Como había muchos empleados con deseos de conocer a DON Q, éste fue presentado a casi todos cuantos se nos acercaron. Que repitan su visita es cuanto deseamos.

## CHISMOGRAFIA

¿Sabe usted de alguna figurita menudita que dizque dicen que tiene la cinturita montada en "BALINERAS"?

Por nuestro corresponsal especial  
don David Nuño

## NOTAS GENERALES

De los sótanos de envejecimiento nos avisa nuestro compañero "Cuchito el Historiador" que él no sólo no se ha puesto bravo sino que está más bien agradecido por la publicidad, y que no tiene más que agregar a su disertación del pasado martes 28. Lo que sí dice él que le sorprendió fue la ligereza y destreza desplegados en el reportaje, ya que eso venía en el BAM del sábado. Esas son pues las ventajas de llevar la correspondencia a Panamá un rato a pie y el otro caminando, y con la consiguiente economía en gasolina.

Por informes llegados a esta corresponsalía, de fuentes dignas de entero crédito se sabe y también la Planta entera lo sabe que dos empleados de Fermentación el uno y de Envejecimiento el otro, se presentaron, en las oficinas de la Gerencia del "Circo Atayde" actualmente en esta ciudad, solicitando empleo, pues al decir de ellos no por estar descontentos puesto que el Pan Líquido es siempre Pan Líquido..... pero que querían recorrer mundo, el Gerente dicen que dijo mirándolos por encima de sus lentes: "Señores agradezco su oferta pero tengo actualmente más de sesenta 'fieras.....'"

Como pueden ver nuestros amables lectores, aquí en Colón, nos pasamos la vida hablando de historia y geografía, por eso fue que el pasado sábado hubo necesidad de esconder un número del "BAM" para el archivo, los demás volaron.....

## SOCIALES

Por Rosa Justavino

En días pasados estuvieron de visita el señor D.T.G. Duque y el señor Emanuele Conzani, Presidente e inspector de propiedades de la Compañía respectivamente. El señor Conzani estuvo en las oficinas del BAM en esta planta donde es considerado como un viejo amigo.

Damos la bienvenida al señor Arthur Sobers, que recientemente ha venido a formar parte del personal de talleres en calidad de electricista.

## EPIGRAMA DE HOY

Solución del epigrama anterior:  
CARLOS RAMIREZ CARRERA

¿Quién es?

Entró aquí de Mensajero  
siendo bastante chiquillo;  
sigue siendo muy sencillo  
pero es todo un caballero.

Es un muchacho muy listo  
que le encanta trabajar,  
por esto está muy bien visto  
en la dirección del bai.

Cuando está en el mostrador,  
como es bajo de estatura,  
él empina su figura  
para darle más valor.

Cuando se apoya en los codos  
es viendo de modos nuli  
como agenciarse un berril  
para complacer a todos.

Don Q.

## EN LA BALBOA

(Viene de la Página 2)

ca general. Le gusta pulsar el sentir popular, la manera de ser de las masas y es por eso que el hombre del departamento ambulante, siempre anda en mitins y reuniones, no importa ni de quien ni para quien sean. La cuestión es ir.